

DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITÀ
EC DECLARATION OF CONFORMITY



Anno/ Year:

11

Il sottoscritto, in rappresentanza del seguente produttore:
We hereby declare, on behalf of following manufacturer:



CERAMICHE REFIN

via I Maggio, 22
42013 Salvaterra di Casalgrande (RE) - ITALY

Tel. +39 0522 990499 - Fax +39 0536 842.523
www.refin.it e-mail: info@refin.it

Luogo di produzione:
Place of production:

m.corona
m.corona

Dichiara quanto segue:

We declare that:

Il/i prodotto/i	GROUND SKIN GREIGE				
	GROUND SKIN BEIGE				
Product / products:	GROUND SKIN WENGE'				
	GROUND SKIN CENERE				

Della Serie
Of Serie

VELVET GROUND

SUPERFICIE UGL
SURFACE UGL
GRES PORCELLANATO
PORCELAIN STONEWARE
NEI FORMATI/ SIZES **90X90/30X90**

risulta conformi alle disposizioni degli **ALLEGATI ZA e ZB** della norma **EN 14411**.
is in conformity with the provisions of the **ANNEX ZA and ZB** of **EN 14411**.

Piastrelle di ceramica pressate a secco conformi alla **EN 14411** appendice **G**, per pavimentazioni e rivestimenti interni ed esterni.
Dry-pressed tiles **EN 14411** annex **G**, for internal and external floorings and wall finishes.

Elenco delle caratteristiche	Valori dichiarati prima scelta	Valori dichiarati altre scelte commerciali	Note - Metodi di prova
List of the characteristics	Declared values first choice	Declare values other commercial choices	Notes - Test methods
Reazione al fuoco	Classe A1 _{fl} - A1		Senza prova (Vedere Decisione 96/603/CE e sue modifiche)
Reaction to fire	Class A1 _{fl} - A1		Without testing (See Decision 96/603/EC as amended)
Resistenza alla flessione	S > 700N	NPD	EN ISO 10545-4
Flexural tensile strength	R > 35N/mm ²		
Resistenza dell'adesione	NPD		Questa caratteristica è sotto la responsabilità della persona incaricata dell'esecuzione della piastrellatura (finitura della parete)
Bond strength/adhesion	NPD		This characteristic is under the responsibility of the person in charge of the execution of the tiling (wall finishes)
Scivolosità (solo per aree a circolazione pedonale)	R9		DIN 51130
Slipperiness (for pedestrian circulation areas only)	NPD		DIN 51097
	NPD		METODO B.C.R.A.
Resistenza all'attrito (solo per aree a circolazione veicolare)	NPD		—
Skid resistance (for vehicular circulation areas only)	NPD		—
Resistenza agli sbalzi termici	RESISTE	NPD	EN ISO 10545-9
Thermal shock resistance	RESISTANT		
Durabilità: Gelo/disgelo	RESISTE	NPD	EN ISO 10545-12
Durability: Freeze/thaw	RESISTANT		

Firma:
Signature:

Nome:
Name:
Ruolo in azienda:
Position:

ARNOLD STABINGER

AMMINISTRATORE DELEGATO/MANAGING DIRECTOR

Data: 12-mag-11

DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITÀ
EC DECLARATION OF CONFORMITY



Anno/ Year:

10

Il sottoscritto, in rappresentanza del seguente produttore:
We hereby declare, on behalf of following manufacturer:



CERAMICHE REFIN

via I Maggio, 22
42013 Salvaterra di Casalgrande (RE) - ITALY

Tel. +39 0522 990499 - Fax +39 0536 842.523
www.refin.it e-mail: info@refin.it

Luogo di produzione: P
Place of production: P

Dichiara quanto segue:

We declare that:

Il/i prodotto/i	GROUND GREIGE				
	GROUND BEIGE				
Product / products:	GROUND GRAFITE				
	GROUND CENERE	GROUND WENGE'			

Della Serie
Of Serie

VELVET GROUND

SUPERFICIE UGL
SURFACE UGL
GRES PORCELLANATO
PORCELAIN STONEWARE
NEI FORMATI/ SIZES **60X120**

risulta conformi alle disposizioni degli **ALLEGATI ZA e ZB** della norma **EN 14411**.
is in conformity with the provisions of the **ANNEX ZA and ZB** of **EN 14411**.

Piastrelle di ceramica pressate a secco conformi alla **EN 14411** appendice **G**, per pavimentazioni e rivestimenti interni ed esterni.
Dry-pressed tiles **EN 14411** annex **G**, for internal and external floorings and wall finishes.

Elenco delle caratteristiche	Valori dichiarati prima scelta	Valori dichiarati altre scelte commerciali	Note - Metodi di prova
List of the characteristics	Declared values first choice	Declare values other commercial choices	Notes - Test methods
Reazione al fuoco	Classe A1 _{fl} - A1		Senza prova (Vedere Decisione 96/603/CE e sue modifiche)
Reaction to fire	Class A1 _{fl} - A1		Without testing (See Decision 96/603/EC as amended)
Resistenza alla flessione	S > 1300N	NPD	EN ISO 10545-4
Flexural tensile strength	R > 35N/mm ²		
Resistenza dell'adesione	NPD		Questa caratteristica è sotto la responsabilità della persona incaricata dell'esecuzione della piastrellatura (finitura della parete)
Bond strength/adhesion	NPD		This characteristic is under the responsibility of the person in charge of the execution of the tiling (wall finishes)
Scivolosità (solo per aree a circolazione pedonale)	R9		DIN 51130
Slipperiness (for pedestrian circulation areas only)	NPD		DIN 51097
	NPD		METODO B.C.R.A.
Resistenza all'attrito (solo per aree a circolazione veicolare)	NPD		—
Skid resistance (for vehicular circulation areas only)	NPD		—
Resistenza agli sbalzi termici	RESISTE	NPD	EN ISO 10545-9
Thermal shock resistance	RESISTANT		
Durabilità: Gelo/disgelo	RESISTE	NPD	EN ISO 10545-12
Durability: Freeze/thaw	RESISTANT		

Firma:
Signature:

Nome:
Name:
Ruolo in azienda:
Position:

ARNOLD STABINGER
AMMINISTRATORE DELEGATO/MANAGING DIRECTOR

Data: 15-set-10

DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITÀ
EC DECLARATION OF CONFORMITY



Anno/ Year:

10

Il sottoscritto, in rappresentanza del seguente produttore:
We hereby declare, on behalf of following manufacturer:



CERAMICHE REFIN

via I Maggio, 22
42013 Salvaterra di Casalgrande (RE) - ITALY

Tel. +39 0522 990499 - Fax +39 0536 842.523
www.refin.it e-mail: info@refin.it

Luogo di produzione: **1**
Place of production: **1**

Dichiara quanto segue:
We declare that:

Il/i prodotto/i	GROUND BIANCO	GROUND GREIGE	GROUND NERO		
	GROUND CENERE	GROUND ARANCIO	GROUND CUOTO		
Product / products:	GROUND GRAFITE	GROUND BLU	GROUND MUSCHIO		
	GROUND BEIGE	GROUND WENGE'	GROUND SABBIA		

Della Serie	VELVET GROUND	SUPERFICIE	UGL
Of Serie		SURFACE	UGL
		NEI FORMATI / SIZES	GRES PORCELLANATO PORCELAIN STONEWARE 60X60/30X60/10X60/45X45

is in conformity with the provisions of the ANNEX ZA and ZB of EN 14411.

Piastrelle di ceramica pressate a secco conformi alla EN 14411 appendice G, per pavimentazioni e rivestimenti interni ed esterni.
Dry-pressed tiles EN 14411 annex G, for internal and external floorings and wall finishes.

Elenco delle caratteristiche	Valori dichiarati prima scelta	Valori dichiarati altre scelte commerciali	Note - Metodi di prova
List of the characteristics	Declared values first choice	Declare values other commercial choices	Notes - Test methods
Reazione al fuoco	Classe A1 _n - A1		Senza prova (Vedere Decisione 96/603/CE e sue modifiche)
Reaction to fire	Class A1 _n - A1		Without testing (See Decision 96/603/EC as amended)
Resistenza alla flessione	S>1300N	NPD	EN ISO 10545-4
Flexural tensile strength	R>35N/mm ²		
Resistenza dell'adesione	NPD		Questa caratteristica è sotto la responsabilità della persona incaricata dell'esecuzione della piastrellatura (finitura della parete)
Bond strength/adhesion	NPD		This characteristic is under the responsibility of the person in charge of the execution of the tiling (wall finishes)
Scivolosità (solo per aree a circolazione pedonale)	R9		DIN 51130
Slipperiness (for pedestrian circulation areas only)	NPD		DIN 51097
	NPD		METODO B.C.R.A.
Resistenza all'attrito (solo per aree a circolazione veicolare)	NPD		—
Skid resistance (for vehicular circulation areas only)	NPD		—
Resistenza agli sbalzi termici	RESISTE	NPD	EN ISO 10545-9
Thermal shock resistance	RESISTANT		
Durabilità: Gelo/disgelo	RESISTE	NPD	EN ISO 10545-12
Durability: Freeze/thaw	RESISTANT		

Firma:
Signature:

Nome:
Name:
Ruolo in azienda:
Position:

ARNOLD STABINGER
AMMINISTRATORE DELEGATO/MANAGING DIRECTOR

Data: 15-set-10

**DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITÀ
EC DECLARATION OF CONFORMITY**



Anno/ Year:

07

Il sottoscritto, in rappresentanza del seguente produttore:
We hereby declare, on behalf of following manufacturer:



CERAMICHE REFIN

via I Maggio, 22
42013 Salvaterra di Casalgrande (RE) - ITALY

Tel. +39 0522 990499 - Fax +39 0536 842.523
www.refin.it e-mail: info@refin.it

Luogo di produzione: 1
Place of production: 1

Dichiara quanto segue:

We declare that:

Il/i prodotto/i	GROUND BEIGE SCRATCH	GROUND GREIGE SCRATCH			
	GROUND BIANCO SCRATCH	GROUND WENGE' SCRATCH			
Product / products:	GROUND CENERE SCRATCH				
	GROUND GRAFITE SCRATCH				
Della Serie Of Serie	VELVET GROUND		SUPERFICIE SURFACE	UGL UGL	GRES PORCELLANATO PORCELAIN STONEWARE FORMATO/ SIZE 60X60

risulta conformi alle disposizioni degli ALLEGATI ZA e ZB della norma EN 14411.

is in conformity with the provisions of the ANNEX ZA and ZB of EN 14411.

Piastrelle di ceramica pressate a secco conformi alla EN 14411 appendice G, per pavimentazioni e rivestimenti interni ed esterni.
Dry-pressed tiles EN 14411 annex G, for internal and external floorings and wall finishes.

Elenco delle caratteristiche	Valori dichiarati prima scelta	Valori dichiarati altre scelte commerciali	Note - Metodi di prova
List of the characteristics	Declared values first choice	Declare values other commercial choices	Notes - Test methods
Reazione al fuoco	Classe A1 _n - A1		Senza prova (Vedere Decisione 96/603/CE e sue modifiche)
Reaction to fire	Class A1 _n - A1		Without testing (See Decision 96/603/EC as amended)
Resistenza alla flessione	S>1300N	NPD	EN ISO 10545-4
Flexural tensile strength	R>35N/mm ²		
Resistenza dell'adesione	NPD		Questa caratteristica è sotto la responsabilità della persona incaricata dell'esecuzione della piastrellatura (finitura della parete)
Bond strength/adhesion	NPD		This characteristic is under the responsibility of the person in charge of the execution the tiling (wall finishes)
Scivolosità (solo per aree a circolazione pedonale)	NPD		DIN 51130
Slipperiness (for pedestrian circulation areas only)	NPD		DIN 51097
Resistenza all'attrito (solo per aree a circolazione veicolare)	NPD		METODO B.C.R.A.
Skid resistance (for vehicular circulation areas only)	NPD		—
Resistenza agli sbalzi termici	RESISTE	NPD	EN ISO 10545-9
Thermal shock resistance	RESISTANT		
Durabilità: Gelo/disgelo	RESISTE	NPD	EN ISO 10545-12
Durability: Freeze/thaw	RESISTANT		

Firma:
Signature:

Nome:
Name:
Ruolo in azienda:
Position:

CLAUDIA BORELLI
PRESIDENTE / PRESIDENT

Data: 01-giu-07